

# 10 ESCAPADAS DE LUJO PARA BOLSILLOS EN CRISIS

SOUTH BEACH, MIAMI

KAPAWI, ECUADOR

SAN JUAN, PUERTO RICO

BOCAS DEL TORO, PANAMÁ

PORTLAND, E.U.

NUEVA ORLEANS, E.U.

PUERTO VIEJO, COSTA RICA

SAN PANCHO, NAYARIT

CUBA

HOLBOX, QUINTANA ROO

POR VANESSA ABLE

El invierno del descontento financiero se cierne sobre nosotros. Las finanzas estrangulan al mundo mientras las empresas quiebran y las cuentas bancarias se vacían, mostrándonos un futuro económico austero. Quizá el Lamborghini Reventón V-12 haya quedado fuera del *wish list*, pero hagámonos un favor y no borremos también nuestras vacaciones. Tomarse un descanso en un lugar fabuloso es un derecho divino, y no existe razón por la que nuestra pobreza nos encierre en casa. Sí, sabemos que ya no podremos pasar 15 días en el George V de París, pero no temas, la necesidad es la madre de la creatividad y, como todos somos pobres como ratas, seremos creativos con nuestras vacaciones: viajaremos en temporada baja y adoptaremos el democrático ecoturismo. Este es nuestro top ten de destinos que no te dejarán en bancarrota.

Miami, de nuevo el destino preferido de celebridades y mortales.

Foto: GETTY IMAGES

## SOUTH BEACH, MIAMI

FABULOSO Y COSMOPOLITA

FOTO: CORTESÍA

No todo son pechos de silicón, chihuahueños y patines. Rápidamente, Miami se ha convertido en el nuevo destino de *trendsetters* como Lyndsay Lohan, P-Diddy o Paris Hilton, a quien se ve con bastante frecuencia en el renovado paseo de South Beach. Échale un vistazo a la mansión de Gianni Versace en Ocean Drive o pasa la tarde viendo a la gente

pasear en Lincoln Road, desde el Sushi Samba o el Crudo Bar en el recién inaugurado restaurante Meat Market. Los brunches del afamado Nikki Beach son un *must*, igual que un coctel en la alberca del hotel Sagamor. Date una vuelta por los outlets de Sawgrass Mills, donde encontrarás gangas de prestigiosas marcas. Y, por último, relájate en tu rincón favorito de la playa.

El Game Room, en el Hotel Sagamore, un espacio íntimo para reuniones.



■ **Más información:** Sushi Samba: [sushisamba.com](http://sushisamba.com); Meat Market: [meatmarket-miami.com](http://meatmarket-miami.com); Nikki Beach: [nikkibeach.com/miami](http://nikkibeach.com/miami); Sagamore Hotel: [sagamore-hotel.com](http://sagamore-hotel.com); Sawgrass Mills: [sawgrassmills.com](http://sawgrassmills.com). Vuelos desde 225 dólares con Mexicana.

■ **Tips para ahorrar:** El grupo South Beach de hoteles boutique ofrece un 50 por ciento de descuento en sus habitaciones en reservaciones para principios de mayo y hasta finales de septiembre. Visita: [southbeachgroup.com](http://southbeachgroup.com)

## SAN JUAN, PUERTO RICO

REGGAETÓN, BARBACOAS Y FIESTAS DE BARRIO

FOTO: CORTESÍA



■ **Más información:** Da House Hotel & Caleta Guest House: [dahousehotelpr.com](http://dahousehotelpr.com); El Convento: [elconvento.com](http://elconvento.com); Aguaviva: [oofrestaurants.com](http://oofrestaurants.com); Blend: +1-787-977-7777; La Bombonera: +1-787-722-0658; La Mallorca: +1-787-724 4607. Vuelos desde 407 dólares con American Airlines.

■ **Piel a muy buen precio:** La fábrica outlet de Coach en la calle Cristo tiene un gran stock de bolsas, cinturones y carteras con super descuentos. Te garantizamos que encontrarás una ganga para la mujer de tu vida.

Sin duda, San Juan es la capital colonial más *cool* del Caribe y, hoy, mucho más accesible gracias a un puñado de hoteles económicos en el centro del antiguo casco. El Da House Hotel y el Caleta Guest House tienen habitaciones desde 80 dólares la noche y son las alternativas más baratas para hoteles de lujo como El Convento. Visita el SoFo (sur de la fortaleza) para probar la mejor cocina y una animada vida nocturna. Aguaviva, el restaurante de moda, tiene el mejor ceviche, mientras que el Blend Bar es perfecto para unas copas después de la cena por su fantástica ubicación. Pero si lo que buscas es el auténtico reggaetón, dirígete al Club Flow, en el centro. Diviértete con los locales en La Bombonera o La Mallorca, y cúrate la resaca visitando el castillo español el Morro o la Casa Blanca de Juan Ponce de León. Los viajes a la selva El Yunque, el observatorio astronómico Aricebo o el Balneario de Luquillo, son otra opción.

Hotel El Convento, ubicado en el centro de San Juan.

## BOCAS DEL TORO, PANAMÁ

ISLAS DESIERTAS CON GLAMOUR

FOTO: GETTY IMAGES

Las visitas de celebridades internacionales en busca de propiedades a sitios como Bocas del Toro, los están volviendo cada vez más populares. Pero las oleadas de famosos no hacen de éste un lugar exclusivo para millonarios. También hay hostales junto al mar en las islas de este deslumbrante rincón del Caribe, que van desde los 30 dólares en habitación doble (un ejemplo: el Hostal Yellow Jack en Bastimentos). Las opciones de precio medio abundan, como el resort Buccaneer, en Carenero, que tiene cabañas por 55 dólares. La Loma, un hotel de primera clase en medio de la selva, con una granja de mariposas, ofrece alimentos y algunas actividades por 100 dólares. Por el mismo precio consigues una cabaña en un hotel acuático como Eclipse de Mar.

■ **Más información:** La Loma: [thejunglelodge.com](http://thejunglelodge.com); Eclipse de Mar: [eclipsedemar.com](http://eclipsedemar.com); Yellow Jack's Hostel: [yellow-jack.com](http://yellow-jack.com); The Buccaneer Resort: [bocasbuccaneer.com](http://bocasbuccaneer.com). Vuelos desde 540 dólares con American Airlines.

Eclipse de Mar  
Acqua Lodge.



## KAPAWI, ECUADOR

EN LA SELVA PROFUNDA

FOTO: GETTY IMAGES

Hay una mejor manera de decirle adiós a la civilización que viajar al corazón del Amazonas ecuatorial y hospedarse en una comunidad selvática poblada por la tribu nativa Achuar? El Kapawi Lodge es un eco hotel de 19 habitaciones a la orilla de un lago, construido sobre pilotes de madera y con baños adjuntos de agua calentada con energía solar. El lugar es tan remoto que sólo se puede llegar en avión (agrega 280 dólares), pero hay otras opciones más baratas para llegar por tierra a la población más cercana, Shell. Las comidas, observación de aves, caminatas y visitas a los Achuar, están incluidas.



Un auténtico escondite de la civilización.

■ **Más información:** Kapawi Lodge: [kapawi.com](http://kapawi.com). Otra excelente opción para vacacionar en Ecuador son las Galápagos: [galapagospark.org](http://galapagospark.org).

## PORTLAND, E.U.

WELCOME TO "BEERVANA"

FOTO: CORTESÍA / JOHN VALLS

Cada habitación del Ace Hotel tiene un diseño diferente.



Conocida cariñosamente por los aficionados como "Beervana", Portland es la capital de la cerveza en Estados Unidos: tiene más fábricas que cualquier otra ciudad del mundo. Visítala en julio, durante el Mes de la Cerveza, e incluso podrás dormir en una destilería: el curioso Kennedy School Hotel o el ultra hip y pretencioso Ace Hotel. Cuna de una floreciente escena musical alternativa y ubicada entre la costa del Pacífico y el desfiladero del río Columbia, fue elegida el año pasado como la ciudad más verde de Estados Unidos por la revista *Popular Science*. Cuenta con una gran variedad de restaurantes locales como Beast, Paley's Place y Nostrana, que sirven comida elaborada con ingredientes de cultivos locales, frescos y orgánicos. También puedes disfrutar de tours vinícolas y emocionantes excursiones a las montañas o al mar (busca información del sensacional Cannon Beach). Portland es uno de los mejores destinos secretos de Norteamérica para descansar de tu rutina diaria.

■ **Más información:** Kennedy School Hotel: [kennedyschool.com](http://kennedyschool.com); Ace Hotel: [acehotel.com](http://acehotel.com); Paley's Place: [paleysplace.net](http://paleysplace.net); Nostrana: [nostrana.com](http://nostrana.com); Beast: [beastpdx.com](http://beastpdx.com). Vuelos desde 350 dólares con American Airlines.

■ **Olvida los impuestos:** Oregon es un estado libre de impuestos, así que podrás comprar y comprar y ahorrar un montón. Busca el paquete Portland Perks ([travelportland.com](http://travelportland.com)) y descubre cómo obtener un vale de regalo de 75 dólares para compras, incluido con tu cuarto de hotel (hasta finales de mayo).

Una velada en el comedor del romántico Paley's Place.



## NUEVA ORLEÁNS, E.U.

GOZA DEL JAZZ SIN EL BLUES DE TU PRESUPUESTO

FOTO: CORTESÍA

Recuperada de la devastación de Katrina, Nueva Orleans vibra nuevamente. Los restaurantes, bares y clubes de jazz en el antiguo barrio francés recobran su energía, mientras que el rediseñado Warehouse and Arts District se llena de museos y galerías. Descansa en el trendy Loft 523, con habitaciones desde 165 dólares, o busca ofertas hasta de 90 dólares en el encantador y nostálgico International House Hotel. Disfruta de comida cajún gourmet a precios modestos en el restaurante Cochon y diviértete hasta la madrugada con el ritmo del jazz, el blues y la salsa en Frenchmen Street. Para comprar souvenirs, nada mejor que el pintoresco French Market, y si quieres antigüedades más alocadas, visita Chartres Street.

■ **Más información:** Cochon: [cochonrestaurant.com](http://cochonrestaurant.com); Loft 523: [loft523.com](http://loft523.com); International House Hotel: [ihhotel.com](http://ihhotel.com); French Market: [frenchmarket.org](http://frenchmarket.org). Vuelos desde 386 dólares con American Airlines.



La terraza del Loft 523, un espacio para la relajación robado a la ciudad.

## PUERTO VIEJO, COSTA RICA

CUIDA TU BOLSILLO, CUIDA EL PLANETA

FOTO: GETTY IMAGES



Una del ecoturismo, en Costa Rica vuelves a la naturaleza sin llegar al límite de tu AmEx. Aunque volar a San José es caro, una vez en Costa Rica disfrutarás sin torturar tu cartera. En la costa caribeña del sur, no te pierdas Puerto Viejo, un pueblo con una vida nocturna envidiable sabor *new age*. El viaje de cinco horas en autobús cuesta unos 10 dólares, y la oferta de hoteles es amplia, con bungalows desde 50 dólares en La Costa de Papito, hasta cabañas en árboles de 300 dólares en el Tree House Lodge. Viaja en temporada baja (aunque de lluvias: mayo-junio/septiembre-octubre).

■ **Más información:** Tree House Lodge: [costaricatreehouse.com](http://costaricatreehouse.com); Costa de Papito: [lacostadepapito.com](http://lacostadepapito.com). Vuelos desde 450 dólares con American Airlines.

■ **Un poco más de emoción:** La mejor manera y la más aventurera para ir desde San José a Puerto Viejo es, sin duda, haciendo rafting. Por menos de 100 dólares puedes descender 30 kilómetros por el río Pacuare, y viajar de regreso a San José, o bien a Puerto Viejo gratis. Visita [exploradoresoutdoors.com](http://exploradoresoutdoors.com) para más detalles.

38% de la superficie del país está cubierta de bosques y selvas.

## SAN PANCHO, NAYARIT

DESCUBRE LA RIVIERA DE OCCIDENTE

FOTO: CORTESÍA

■ **Más información:** El Estar Yoga Center: [el-estar.org](http://el-estar.org); Cielo Rojo: [hotelcielorojo.com](http://hotelcielorojo.com); Casa Obelisco: [asaobelisco.com](http://asaobelisco.com). Vuelos desde 190 dólares con Mexicana.



A léjate del “capitalismo” y pasa una semana en la playa San Pancho, en Nayarit, un tranquilo pueblecillo pesquero a poca distancia de los saturados hoteles de Puerto Vallarta. El progreso iluminado y la candente sustentabilidad están a la orden del día en este resort ubicado a la orilla del mar. Con tiendas de comercio justo, cooperativas de artistas, una escuela Montessori y millones de paneles solares, sería “inconsciente” no visitar este destino costero vistiendo ropa de fibra orgánica y trepado en una bicicleta. Encuéntrate a ti mismo en “El Estar Yoga Centre”, nada con delfines Nariz de Botella, acércate a las ballenas o salta en bungee. Las noches en el Hotel Cielo Rojo van desde 95 dólares, pero también puedes tirar la casa por la ventana y quedarte en Casa Obelisco por 200 dólares. El rastrillo y los desodorantes son opcionales, pero no olvides tus sandalias.

El restaurante Bistro Orgánico, en el Hotel Cielo Rojo.

## HOLBOX, QUINTANA ROO

NADIE SABRÁ QUE ESTÁS EN EL PARAÍSO

FOTO: MAURICIO RAMOS / CORTESÍA

Un lugar tan apartado que muchos no saben dónde está. Holbox, una tranquila isla ecológica a tres horas de carretera y un ferry desde Cancún, es una pequeña comunidad donde la gente camina descalza por las calles de un pueblo en el que el vehículo más grande es un carrito de golf. El resort Xaloc tiene espaciosa cabañas alrededor de un alberca desde 95 dólares,

con desayuno incluido. Además, se organizan todo tipo de actividades, desde avistamientos de delfines en barco hasta excursiones de pesca y viajes a Mosquito Point, una playa virgen. Antes de ir al pueblo para saborear un delicioso pescado asado o una Pizza Langosta en la Parrilla de Juan, disfruta la puesta de sol frente al mar con coctel en mano en el Hotel Mawimbi.

■ **Más información:** Xaloc Resort: [holbox-xalocresort.com](http://holbox-xalocresort.com); Hotel Mawimbi: [mawimbi.net](http://mawimbi.net). Hotel Casa Sandra: [casasandra.com](http://casasandra.com). Vuelos a Cancún desde 200 dólares con Mexicana. ■ **Paga a la antigüita:** La vida en Holbox es tan básica que no hay cajeros automáticos en la isla y muchos lugares no aceptan tarjetas de crédito. Así es que lleva suficiente efectivo para que no tengas ningún percance durante tu estancia.



La isla apenas mide 40 km de largo por 2 de ancho.



## CUBA

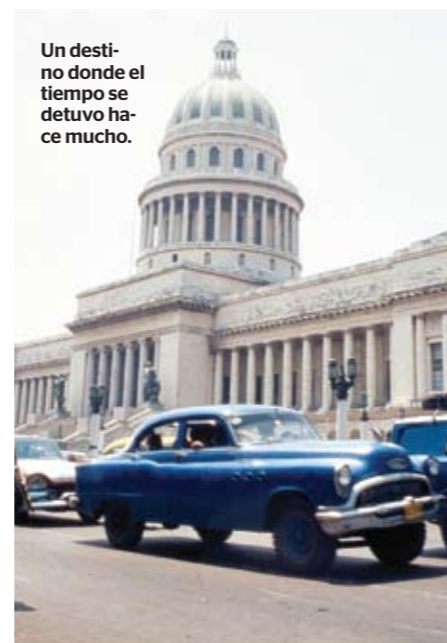
AJÚSTESE EL CINTURÓN, CAMARADA

FOTO: ALBERTO TORRES

Es el único destino en el Caribe cuyo turismo ha aumentado en el último año. Cuba continúa encantando a los visitantes con su alboroto cultural, música, baile, arquitectura colonial y Cadillacs; aquí los relojes se detuvieron en 1959. La Habana, la rítmica capital del país, es el punto de partida —visita la Casa de la Música en el centro de la ciudad para desgastar la pista de baile o la Bodeguita del Medio para saborear una nostálgica Cuba Libre—, pero no dejes de aventurarte más allá de la ciudad para consentirte en un resort all inclusive de primera como Iberostar, en Varadero; gozar del calor en la exuberante vegetación de Viñales; o descubrir la folclórica ciudad-museo de Trinidad. Las casas particulares son en Cuba la mejor opción para el turista austero, con la ventaja añadida de tener contacto directo con la gente del lugar y ayudarlos en su economía. Las habitaciones tienen cuarto de baño y cuestan unos 30 dólares la noche.

■ **Más información:** Casa de la Música: +53-7-204-0447; Bodeguita del Medio: +53-7-867-1374/5. Vuelos a La Habana desde Cancún a partir de 230 dólares con Cubana de Aviación.

■ **Practica tu acento:** El sistema de doble precio en Cuba significa que los visitantes pagan mucho más que los locales. Pero si pasas por cubano...



Un destino donde el tiempo se detuvo hace mucho.

TRADUCCIÓN: RAQUEL VILLANUEVA



Una de las típicas cabañas de Holbox, para comer o cenar.